

INDEX 2003 INDEKS

Compiled by Janine de Villiers

The index to the *Cape Librarian* is compiled only in English as a bilingual index would double the work and size.

Articles are indexed under author and subject as well as under the column in which they appeared.

The entries are alphabetically arranged. Subject entries are given in English only.

Articles on authors, artists, composers, et cetera, are indexed under the heading relating to the person and followed by his/her name, for example,

Authors: Elizabeth Eybers.

Die indeks tot die *Kaapse Bibliotekaris* word slegs in Engels saamgestel, aangesien 'n tweetalige indeks die werk verbonde aan die opstel en die lengte daarvan sal verdubbel.

Artikels word volgens oueur en onderwerp geïndekseer en ook die rubriek waaronder dit verskyn het.

Die inskrywings word alfabeties gerangskik. Onderwerpsinskrywings word slegs in Engels aangedui.

Artikels oor skrywers, kunstenaars, komponiste, ensovoorts, word onder die opskrif wat betrekking op die persoon het, ingeskryf, byvoorbeeld,

Authors: Elizabeth Eybers.

100 best books

Kantey, M. Reflections on some of the 100 best books in Africa.-pp.11-13.-Jl/Ag 2003.

Afrikaans authors

Kemp, T. Hoe Woordfees 2003 onthou sal word.-pp.10-11.-My/Je 2003.

AIDS

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web.-pp.54-55.-N/D 2003..

American Embassy Libraries

Dobson, M. American Embassy Libraries in South Africa.-pp.44-46.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Animals

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated book-list.-pp.19-21.-S/O 2003.

Art

de Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Kossick, S. Art and artists in contemporary literature.-pp.10-15.-N/D 2003.

Art, Evolution of

Langner, J. Pixels versus pigment.-p.27.-Ja/F 2003.

Artists: Piet Grobler

Piet Grobler: oueur en illustreerder.-p.49.-Ma/Ap 2003.

Vriende sken Piet Grobler werk aan Bellville Biblioteek.-p.5.-Ma/Ap 2003.

The Arts

Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Langner, J. Pixels versus pigment.-p.27.-Ja/F 2003.

Le Roux, D. The artist's Cape Town.-pp.44-45.-My/Je 2003.

Le Roux, D. Unieke musiek uit SN.-p.21.-Jl/Ag 2003.

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.

Ogterop, F. Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home.-pp.24-25.-Ma/Ap 2003.

Audiovisual focus see

Documentary focus

Authors

Skrywers oor biblioteke / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.8-13.-S/O 2003.

Authors: Eleanor Baker

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton.-pp.14-15.-Ja/F 2003.

Authors: Chris Barnard

Moerland: 'n leeskringbespreking.-pp.25-27.-My/Je 2003.

Authors: Annelie Botes

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.23-27.-N/D 2003.

Authors: Sarah Britten

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Authors: Charlotte Brönte

Brönte novella to be published for first time.-p.4.-My/Je 2003.

Authors: JM Coetzee

de Beer, J. JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003.

Authors: Howard Fast

Fast oorlede.-p.3.-My/Je 2003.

Authors: Nan Henning

Skrywer oorlede.-p.4.-S/O 2003.

Authors: Kabelo Kgatela

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Authors: Antjie Krog

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton.-pp.16-17.-Jl/Ag 2003.

Authors: Patricia Pinnock

Van Gend, C. Patricia Pinnock.-pp.18-19.-My/Je 2003.

Authors: Philip Pullman

Diedericks-Hugo, C. Philip Pullman: Displaying his brilliant material.-pp.18-19.-Ma/Ap 2003.

Authors: Dumisani Sibya

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Authors: Peter Slingsby

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Authors: Wilma Stockenström

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-Luxton.-p.17.-S/O 2003.

Authors: Leon Uris

Bestselling author dies.-p.4.-S/O 2003.

Authors: Marita van der Vyver

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Azar-Luxton, G

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.23-27.-N/D 2003.

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton.-pp.16-17.-Jl/Ag 2003.

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton.-pp.14-15.-Ja/F 2003.

Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.52-53.-N/D 2003.

Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Loft-Eaton.-pp.27-31.-N/D 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Skrywers oor biblioteke / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.8-13.-S/O 2003.

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-Luxton.-p.17.-S/O 2003.

Your right to read / Jou reg om te lees / Ukufundla liliungelo lakho / compiled by G Azar-Luxton.-pp.30-33.-Jl/Ag 2003.

Ballet

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Bellville Public Library

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville Bibliotek.-p.5.-Ma/Ap 2003.

Between the lines

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-Ja/F 2003.

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-Mr/Ap 2003.

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-My/Je 2003.

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-Jl/Ag 2003.

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-S/O 2003.

Van Gend, C. Between the lines.-p.2.-N/D 2003.

Bezuidenhout, Z

Dansmusieke.-pp.19-20.-Ma/Ap 2003.

Bibliographies

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Biographies

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Book stock

Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Book stock management

Cloete, E. Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

Bookworld

Annelie Botes / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.23-27.-N/D 2003.

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton.-pp.16-17.-Jl/Ag 2003.

Bezuidenhout, Z. Dansmusieke.-pp.19-20.-Ma/Ap 2003.

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

De Beer, J. JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003.

Diedericks-Hugo, C. Philip Pullman: Displaying his brilliant material.-pp.18-19.-Ma/Ap 2003.

Domisse, P. What do people read?-p.16-S/O 2003.

Eleanor Baker / compiled by G Azar-Luxton.-pp.14-15.-Ja/F 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.

Literary awards / Literére toekenning 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

McKnight, R. 'n Ou begin.-pp.16-17.-Ja/F 2003.

Mathewson, L. 'n Stringetjie blou krale.-p.21.-Ma/Ap 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Meintjies, C. Geraamtes dra nie klere nie.-p.20.-Ma/Ap 2003.

Moerland: 'n leeskringbespreking.-pp.25-27.-My/Je 2003.

Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Loft-Eaton.-pp.27-31.-N/D 2003.

Smith, M. In die somer van '36.-pp.17-18.-Jl/Ag 2003.

Stockenström 70 / saamgestel deur G Azar-Luxton.-p.17.-S/O 2003.

Van Gend, C. 'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Van Gend, C. Patricia Pinnock.-pp.18-19.-My/Je 2003.

Van Huyssteen, K. Daar's vis in die punch.-p.18.-S/O 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Brackenfell Public Library

Vroue seëvier.-p.3.-S/O 2003.

Brainteasers

Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous.-p.56.-N/D 2003..

Gerber, C. Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.

Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen.-pp.47-48.-Ma/Ap 2003.

Sass, T. Waar kom banke vandaan, en ander vrae.-p.45.-Jl/Ag 2003.

Van tienerklere tot besoedeling en meer... / saamgestel deur R Mouton.-pp.48-49.-My/Je 2003.

Van Zyl, J. 'n Ryke erfenis...Oudtshoorn en die Paarl / A le Roux.-pp.48-49.-S/O 2003.

Buchhaus, E

Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

Cape Town

Le Roux, D. The artist's Cape Town.-pp.44-45.-My/Je 2003.

Cape Town Holocaust Centre

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Children's Librarianship

Hart, G. New service learning course in children's library and information services.-pp.42-43.-Ja/F 2003.

Children, Library Services to

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

Children's Literature

Afrikaans children's literature conference.-p.8.-Jl/Ag 2003.

Local names in children's literature.-p.4.-My/Je 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Cloete, E

Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

Comics

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Computers see also

Internet

Community Libraries

Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Community Publishing Project

Publishing project flourishes.-p.7.-Ja/F 2003.

Contemporary Literature

Kossick, S. Art and artists in contemporary literature.-pp.10-15.-N/D 2003.

De Beer, J

Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003.

Literary awards / Literére toekenning 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

De Klerk, H

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

National days 2003 / compiled by H de Klerk.-pp.52-56.-Ja/F 2003.

National days 2004 / compiled by H de Klerk.-pp.9-N/D 2003.

De Villiers, J

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

De Villiers, L

KKNK 2003 Klein Karoo Nasionale Kunstefees.-p.9.-My/Je 2003.

Diedericks-Hugo, C

Philip Pullman: Displaying his brilliant material.-pp.18-19.-Ma/Ap 2003.

Displays

De Villiers, J. Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Wagner, M. Do-it-yourself... for Christmas.-pp.46-47.-S/O 2003.

Wagner, M. Maklik en treffend.-p.35.-Ma/Ap 2003.

Wagner, M. Symbol of life.-p.49.-Ja/F 2003.

Wagner, M. Wow them with Wimbledon.-pp.46-47.-My/Je 2003.

Dobson, M

American Embassy Libraries in South Africa.-pp.44-46.-Ja/F 2003.

Documentary Focus

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Dominy, G

The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Dommisse, P

What do people read?-p.16-S/O 2003.

Eerste River Public Library

Eersterivier herdenk Vrouedag.-p.4.-N/D 2003.

Elliott, M

Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Epstein, R

The Jewish Campus'and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Family histories

Van Gend, C. 'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Film directors

Ogterop, F. Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home.-pp.24-25.-Ma/Ap 2003.

Film/Video Reviews

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Fourie, D

Librarians as agents of change.-p.15.-S/O 2003.

Friends of the Library

Friends Indaba great success.-pp.3-4.-Ma/Ap 2003.

Louw, A. Verenigings van biblioteekvriende.-pp.16-18.-N/D 2003.

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville Biblioteek.-p.5.-Ma/Ap 2003.

Genres

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Gerber, C

Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.

Children, Library Services to

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

Children's Literature

Afrikaans children's literature conference.-p.8.-Jl/Ag 2003.

Local names in children's literature.-p.4.-My/Je 2003.

Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003.

Cloete, E

Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

Comics

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Computers see also

Internet

Community Libraries

Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Community Publishing Project

Publishing project flourishes.-p.7.-Ja/F 2003.

Contemporary Literature

Kossick, S. Art and artists in contemporary literature.-pp.10-15.-N/D 2003.

De Beer, J

Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003.

Literary awards / Literére toekenning 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

De Klerk, H

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

National days 2003 / compiled by H de Klerk.-pp.52-56.-Ja/F 2003.

National days 2004 / compiled by H de Klerk.-pp.9-N/D 2003.

De Villiers, J

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

De Villiers, L

KKNK 2003 Klein Karoo Nasionale Kunstefees.-p.9.-My/Je 2003.

Diedericks-Hugo, C

Philip Pullman: Displaying his brilliant material.-pp.18-19.-Ma/Ap 2003.

Displays

De Villiers, J. Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003.

Wagner, M. Do-it-yourself... for Christmas.-pp.46-47.-S/O 2003.

Wagner, M. Maklik en treffend.-p.35.-Ma/Ap 2003.

Wagner, M. Symbol of life.-p.49.-Ja/F 2003.

Wagner, M. Wow them with Wimbledon.-pp.46-47.-My/Je 2003.

Dobson, M

American Embassy Libraries in South Africa.-pp.44-46.-Ja/F 2003.

Documentary Focus

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Dominy, G

The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.

Dommisse, P

What do people read?-p.16-S/O 2003.

Eerste River Public Library

Eersterivier herdenk Vrouedag.-p.4.-N/D 2003.

Elliott, M

Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Epstein, R

The Jewish Campus'and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Family histories

Van Gend, C. 'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Film directors

Ogterop, F. Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home.-pp.24-25.-Ma/Ap 2003.

Film/Video Reviews

Aids: Steps for the future / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-Ja/F 2003.

Ancient Egypt... lifting the veils of time / compiled by J de Villiers.-pp.42-43.-Ma/Ap 2003.

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.

On pointe! / compiled by J de Villiers.-pp.50-51.-N/D 2003.

Fourie, D

Librarians as agents of change.-p.15.-S/O 2003.

Friends of the Library

Friends Indaba great success.-pp.3-4.-Ma/Ap 2003.

Louw, A. Verenigings van biblioteekvriende.-pp.16-18.-N/D 2003.

Vriende skenk Piet Grobler werk aan Bellville Biblioteek.-p.5.-Ma/Ap 2003.

Genres

Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003.

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.

Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

De Beer, J. Celebrating South African art: a selective booklist of recent titles.-pp.31-35.-N/D 2003.

Harris, D. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.

Iskandar, M. Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Wicomb, R. Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Wicomb, R. The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Gerber, C

Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.

Goodwood Public Library Prikkelende lesersoggend.-p.5.-N/D 2003.	Klein Karoo Nasionale Kunstefees De Villiers, L. KKNK 2003 Klein Karoo Nasionale Kunstefees.-p.9.-My/Je 2003.	Library Planning Vosloo, J. Die volmaakte biblioteek.-pp.44-46.-Ma/Ap 2003.
Gosling, S Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.	Knysna Public Library Arbor Week celebrations.-p.5.-N/D 2003.	Library Users Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo.-p.26-27.-Jl/Ag 2003. Moeilike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo.-pp.35-37.-S/O 2003.
Gous, E Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous.-p.56.-N/D 2003.	Kopkrappers see Brainteasers	Library Week De Villiers, J. Library Week 2004: Bhuki in the 10th year of democracy.-pp.48-49.-N/D 2003. Launch of South African Library Week 2003.-p.5.-Jl/Ag 2003. Your right to read / Jou reg om te lees / Uku funda lilungelo lakho / compiled by G Azar-Luxton.-pp.30-33.-Jl/Ag 2003.
Harris, D Biographies / compiled by D Harris.-pp.19-20.-Jl/Ag 2003. Booklist: Adoption.-p.29.-My/Je 2003.	Kossick, S 2002 Orange Prize long list.-pp.12-16.-My/Je 2003. Art and artists in contemporary literature.-pp.10-15.-N/D 2003.	Literary Awards Booker winner's confession.-p.6.-N/D 2003. Brink wen Statebond se Afrika Prys.-p.5.-My/Je 2003. Britain's book of the year.-p.5.-My/Je 2003. Daly weer top-tekenaar.-p.6.-My/Je 2003. De Beer, J. JM Coetzee.-pp.22-23.-N/D 2003. Ian McEwan wen gesogte prys.-p.5.-My/Je 2003. Joubert wen ATKV Prys.-p.5.-My/Je 2003. Kossick, S. 2002 Orange Prize long list.-pp.12-16.-My/Je 2003. Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003. Martjie Bosman wen Ingrid Jonker Prys.-p.6.-My/Je 2003. Prestigious award for Piet Grobler.-p.5.-N/D 2003. Robert Caro kry tweede Pulitzer.-p.5.-My/Je 2003. SA writer wins UNESCO prize.-p.4.-Jl/Ag 2003. SACBF 2003 Honour List.-p.5.-S/O 2003. Sanlam Youth Literature Awards / compiled by G Azar-Luxton.-pp.9-13.-Ja/F 2003. Tartt wen WH Smith Prys.-p.6.-My/Je 2003. Tomalin wen Whitbread Prys.-p.5.-Ma/Ap 2003. Unesco pryswunner.-p.4.-S/O 2003.
Hart, G New service learning course in children's library and information services.-pp.42-43.-Ja/F 2003.	Le Roux, A 'n Ryke erfenis...Oudtshoorn en die Paarl / J van Zyl.-pp.48-49.-S/O 2003.	Librarians Fourie, D. Librarians as agents of change.-p.15.-S/O 2003.
IBBY Books for Africa - IBBY Congress 2004.-p.7.-My/Je 2003. Support IBBY.-p.8.-Ja/F 2003.	Le Roux, D The artist's Cape Town.-pp.44-45.-My/Je 2003. Unieke musiek uit SN.-p.21.-Jl/Ag 2003.	Libraries Dobson, M. American Embassy Libraries in South Africa.-pp.44-46.-Ja/F 2003. Epstein, R. The Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003. Nuu op die 'mark'..Wellington en Wellington Lesers / Readers.-pp.42-43.-My/Je 2003. Nuwe baadjies...Mammie, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.52-53.-N/D 2003. Skrywers oor biblioteke / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.8-13.-S/O 2003. Uys, H. A visit to Taipei.-pp.38-39.-Ma/Ap 2003. Van der Merwe, F. Deense biblioteke en fietsryers.-pp.42-45.-S/O 2003.
International Board on Books for young people see IBBY	Libraries, Denmark Van der Merwe, F. Deense biblioteke en fietsryers.-pp.42-45.-S/O 2003.	Libraries, Funding Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.
Internet Free Internet at libraries.-p.6.-My/Je 2003. O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web.-pp.54-55.-N/D 2003..	Libraries, Education Hart, G. New service learning course in children's library and information services.-pp.42-43.-Ja/F 2003.	Lofty-Eaton, M Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Lofty-Eaton.-pp.27-31.-N/D 2003.
O'Meara, D. Sourcing and shopping on the Internet.-pp.38-39.-S/O 2003. Volgraaff, H. Suid-Afrikaanse slawerny op die web.-p.47.-Ja/F 2003. Wehmeyer, S. Ontgeloel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.	Library Management Van der Merwe, E. The art of leadership.-pp.40-41.-My/Je 2003.	Louw, A Verenigings van biblioteekvriende.-pp.16-18.-N/D 2003.
Iskandar, M Fascinating creatures: some readable non-fiction about animals - an annotated booklist.-pp.19-21.-S/O 2003.		Macassar Public Library Macassar Bibliotek word 20 jaar oud.-p.4.-Ja/F 2003. Macassar 21 jaar oud.-p.4.-N/D 2003.
Iziko Museums of Cape Town Querido, C. Iziko Museums of Cape Town.-pp.14-17.-Ma/Ap 2003.		
Jacob Gitlin Library Epstein, R. The Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.		
Kantey, M Reflections on some of the 100 best books in Africa.-pp.11-13.-Jl/Ag 2003.		
Kemp, T Hoe Woordfees 2003 onthou sal word.-pp.10-11.-My/Je 2003.		

McKnight, R
'n Ou begin.-pp.16-17.-Ja/F 2003.

Mamre Public Library
Nuwe baadjies... Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.52-53.-N/D 2003.

Masipumelele Public Library
Masipumelele's new library.-p.4.-My/Je 2003.

Mathewson, L
'n Stringetjie blou krale.-p.21.-Ma/Ap 2003.

Maurice, M
Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Meintjies, C
Geraamtes dra nie klere nie.-p.20.-Ma/Ap 2003.

Mouton, R
Van tienerklike tot besoedeling en meer... / saamgestel deur R Mouton.-pp.48-49.-My/Je 2003.

Museums, Western Cape
Epstein, R. The 'Jewish Campus'and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.
Querido, C. Iziko Museums of Cape Town.-pp.14-17.-Ma/Ap 2003.

Music
Jazz adds pizzazz / compiled by J de Villiers.-p.17.-My/Je 2003.
Le Roux, D. Unieke musiek uit SN.-p.21.-Jl/Ag 2003.

National days
National days by date.-p.10.-Ma/Ap 2003.
National days 2003 / compiled by H de Klerk.-pp.52-56.-Ja/F 2003.
National days 2004 / compiled by H de Klerk.-p.9.-N/D 2003.

National Library, South Africa
National Library's new premises.-pp.4-5.-Ma/Ap 2003.

New Publications
New publications.-p.5.-Ja/F 2003.
New publications.-p.7.-Ma/Ap 2003.
New publications.-p.7.-Jl/Ag 2003.
New publications.-p.7.-N/D 2003.

Ogterop, F
Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.
Humphrey Jennings (1907-1950): war poet on the home.-pp.24-25.-Ma/Ap 2003.

Old Synagogue, Cape Town
Epstein, R. The 'Jewish Campus'and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

O'Meara, D
HIV/AIDS and the Web.-pp.54-55.-N/D 2003.
Sourcing and shopping on the Internet.-pp.38-39.-S/O 2003.

Practical
Coete, E. Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.
Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo.-pp.26-27.-Jl/Ag 2003.
Dominy, G. The conundrum of community libraries in provinces.-pp.40-41.-Ja/F 2003.
Hart, G. New service learning course in children's library and information services.-pp.42-43.-Ja/F 2003.
Moeilike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo.-pp.35-37.-S/O 2003.
Van der Merwe, E. The art of leadership.-pp.40-41.-My/Je 2003.
Vosloo, J. Die volmaakte biblioteek.-pp.44-46.-Ma/Ap 2003.

Public Libraries see also
Library Week

Querido, C
Iziko Museums of Cape Town.-pp.14-17.-Ma/Ap 2003.

Railton Public Library
Railton Bibliotek word een jaar oud.-p.3.-S/O 2003.

Reading Circles
Bezuidenhout, Z. Dansmusieke.-pp.19-20.-Ma/Ap 2003.
Leeskringnuus: Bredasdorp...Kuilsrivier...Strand.-p.8.-Ma/Ap 2003.
McKnight, R. 'n Ou begin.-pp.16-17.-Ja/F 2003.
Mathewson, L. 'n Stringetjie blou krale.-p.21.-Ma/Ap 2003.
Meintjies, C. Geraamtes dra nie klere nie.-p.20.-Ma/Ap 2003.
Moerland: 'n leeskringbespreking.-pp.25-27.-My/Je 2003.
Raaiselkind / saamgestel deur G Azar-Luxton en M Loftus-Eaton.-pp.27-31.-N/D 2003.
Smith, M. In die somer van '36.-pp.17-18.-Jl/Ag 2003.
Van Huyssteen, K. Daar's vis in die punch.-p.18.-S/O 2003.

Reading promotion see
Children, Library Services to

Reading trends
Dommisse, P. What do people read?-p.16-S/O 2003.

Red tide
Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen.-pp.47-48.-Ma/Ap 2003.

Reference Work
Ditjies en datjies / saamgestel deur E Gous.-p.56.-N/D 2003..
Gerber, C. Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.
Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen.-pp.47-48.-Ma/Ap 2003.
Sass, T. Waar kom banke vandaan, en ander vrae.-p.45.-Jl/Ag 2003.
Van tienerklere tot besoedeling en meer... / saamgestel deur R Mouton.-pp.48-49.-My/Je 2003.
Van Zyl, J. 'n Ryke erfenis...Oudtshoorn en die Paarl / A le Roux.-pp.48-49.-S/O 2003.

Research
Van Zijl, C. Research is not a four letter word.-pp.11-13.-Ma/Ap 2003.

SACBF
SACBF 2003 Honour List.-p.5.-S/O 2003.

Saron Public Library
Nuwe baadjies...Mamre, Saron / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.52-53.-N/D 2003.

Sass, T
Waar kom banke vandaan, en ander vrae.-p.45.-Jl/Ag 2003.

Scholars, Library Services to
Gerber, C. Help so skole en leerders.-p.57.-Ja/F 2003.

Sculpture
Elliott, M. Bronze sculpture in Simon's Town.-pp.45-47.-N/D 2003.

Search engins
Wehmeyer, S. Ontgogel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Service Learning
Hart, G. New service learning course in children's library and information services.-pp.42-43.-Ja/F 2003.

Slavery, South Africa
Vollgraaff, H. Suid-Afrikaanse slawerny op die web.-p.47.-Ja/F 2003.

Smith, M
In die somer van '36.-pp.17-18.-Jl/Ag 2003.

South African Children's Book Forum see
SACBF

South African Jewish Museum

Epstein, R. The 'Jewish Campus' and the Jacob Gitlin Library.-pp.34-37.-Jl/Ag 2003.

Sport

Calling all aspiring sport heroes, trainers and enthusiasts! / compiled by H de Klerk.-pp.28-29.-Jl/Ag 2003.

Stellenbosch Public Library

Vakansietyd in Stellenbosch.-p.4.-Jl/Ag 2003.

Still Bay Reading Circle

Antjie Krog / saamgestel deur Stilbaai Leeskring en G Azar-Luxton.-pp.16-17.-Jl/Ag 2003.

Strand Public Library

Nuus van Strand Biblioteek.-p.4.-Ja/F 2003.

Taipei County Cultural Centre

Uys, H. A visit to Taipei.-pp.38-39.-Ma/Ap 2003.

Teenage literature

Maurice, M. Teenagers: a selection of titles.-pp.27-29.-My/Je 2003.

Training

Personnel se indrukke.-p.6.-Ma/Ap 2003.
Personnel vergader in Outeniqua.-p.5.-Jl/Ag 2003.
Successful workshops.-p.6.-Ja/F 2003.

Uys, H

A visit to Taipei.-pp.38-39.-Ma/Ap 2003.

Van der Merwe, E

The art of leadership.-pp.40-41.-My/Je 2003.

Van der Merwe, F

Deense biblioteke en fietsryers.-pp.42-45.-S/O 2003.

Van Gend, C

Between the lines.-p.2.-Ja/F 2003.
Between the lines.-p.2.-Mr/Ap 2003.
Between the lines.-p.2.-My/Je 2003.
Between the lines.-p.2.-Jl/Ag 2003.
Between the lines.-p.2.-S/O 2003.
Between the lines.-p.2.-N/D 2003.

'Little' stories for a 'big' book.-pp.14-16.-Jl/Ag 2003.

Patricia Pinnock.-pp.18-19.-My/Je 2003.

Van Huyssteen, K

Daar's vis in die punch.-p.18.-S/O 2003.

Van Zijl, C

Research is not a four letter word.-pp.11-13.-Ma/Ap 2003.

Van Zyl, J

'n Ryke erfenis... Oudtshoorn en die Paarl / A le Roux.-pp.48-49.-S/O 2003.

Vermeulen, A

Rooigety en skulpvisvergiftiging / saamgestel deur A Vermeulen.-pp.47-48.-Ma/Ap 2003.

Video reviews see

Film/Video reviews

Volcanoes

Nature's fireworks / compiled by J de Villiers.-p.8.-S/O 2003.

Vollgraaff, H

Suid-Afrikaanse slawerny op die web.-p.47.-Ja/F 2003.

Vosloo, J

Difficult patrons: how to cope / compiled by J Vosloo.-pp.26-27.-Jl/Ag 2003.

Moeillike situasies in hedendaagse biblioteke / saamgestel deur J Vosloo.-pp.35-37.-S/O 2003.

Die volmaakte biblioteek.-pp.44-46.-Ma/Ap 2003.

Wagner, M

Do-it-yourself... for Christmas.-pp.46-47.-S/O 2003.

Maklik en treffend.-p.35.-Ma/Ap 2003.

Symbol of life.-p.49.-Ja/F 2003.

Wow them with Wimbledon.-pp.46-47.-My/Je 2003.

Waters, E

Literary awards / Literêre toekennings 2002 / compiled by Sabrina Gosling, Johanna De Beer and Ethney Waters.-pp.20-24.-My/Je 2003.

Web searches

O'Meara, D. HIV/AIDS and the Web.-pp.54-55.-N/D 2003.

Wehmeyer, S. Ontogel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Weeding

Cloete, E. Uitdunning van die boekversameling.-pp.19-21.-N/D 2003.

Wehmeyer, S

Ontogel deur die Internet? Laat Google jou help.-pp.40-41.-Ma/Ap 2003.

Wellington Public Library

Nuut op die 'mark'... Wellington en Wellington Lesers / Readers.-pp.42-43.-My/Je 2003.

Wellington Readers Public Library

Nuut op die 'mark'... Wellington en Wellington Lesers / Readers.-pp.42-43.-My/Je 2003.

Wicca

Buchhaus, E. Booklist: Wicca.-p.23.-Ma/Ap 2003.
Buchhaus, E. Wicca weaves its magic.-pp.21-23.-Ma/Ap 2003.

Wicomb, R

Booklist: Recommended comic trade paperbacks.-pp.23-26.-Ja/F 2003.

Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.
The wonderful world of comics.-pp.18-22.-Ja/F 2003.

Woordfees

Kemp, T. Hoe Woordfees 2003 onthou sal word.-pp.10-11.-My/Je 2003.

Youth

De Beer, J. Empowering children to help themselves.-pp.36-37.-Ma/Ap 2003.

Wicomb, R. Comics: You can do it too.-p.48.-Ja/F 2003.

Zimbabwe

Ogterop, F. Focus on Zimbabwe.-pp.40-41.-S/O 2003.

2003

